

## СПОРАЗУМЕНИЕ

**под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност и Република Индия относно възстановяването в полза на последната на определено договорено количество захар при преференциални условия**

*Писмо № 1*

Господине,

Европейската икономическа общност и правителството на Република Индия се споразумяха както следва:

Договореното количество, посочено в член 3, параграф 1 от споразумението между Европейската икономическа общност и Република Индия за тръстикова захар, се определя на 10 000 тона (стойност за бяла захар) и е в сила, считано от 1 юли 1983 година.

Общността взе под внимание искането на Република Индия за пълното възстановяване на първоначалното договорено количество и има това предвид.

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите получаването на настоящото писмо и дадете съгласието си това писмо заедно с Вашия отговор да представляват сключване на споразумение между Република Индия и Общността.

Господине, моля приемете моите най-високи почитания.

За Съвета  
на Европейските общности

*Писмо № 2*

Господине,

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо с днешна дата, в което пише следното:

“Европейската икономическа общност и правителството на Република Индия се споразумяха както следва:

Договореното количество, посочено в член 3, параграф 1 от споразумението между Европейската икономическа общност и Република Индия за тръстикова захар, се определя на 10 000 тона (стойност за бяла захар) и е в сила, считано от 1 юли 1983 година.

Общността взе под внимание искането на Република Индия за пълното възстановяване на първоначално договореното количество и има това предвид.

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите получаването на настоящото писмо и дадете съгласието си това писмо заедно с Вашия отговор да представляват сключване на споразумение между Република Индия и Общността.”

Имам честта да потвърдя съгласието на правителството на Република Индия със съдържанието на Вашето писмо.

Господине, моля приемете моите най-високи почитания.

За правителството  
на Република Индия